

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĂN QUAN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2017/HSST

Ngày 27/7/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN QUAN, TỈNH LẠNG SƠN**

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Triệu Văn Thái

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nông Hồng Giang

Nghề nghiệp: Cán bộ

Nơi công tác: Phòng Tư pháp huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn

2. Bà Đàm Thị Liên

Nghề nghiệp: Cán bộ

Nơi công tác: Hội cựu chiến binh huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: bà Hà Thị Bích Liên - cán bộ Tòa án nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Lành Đức Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 7 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 09/2017/HSST ngày 12 tháng 7 năm 2017 đối với các bị cáo:

1. Hoàng Văn C, sinh ngày 27/10/1989

Trú tại: Thôn K, xã H, huyện S, tỉnh Tuyên Quang.

Dân tộc: Sán Chỉ. Quốc tịch: Việt Nam. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ văn hoá: 7/12. Con ông: Hoàng Văn V, sinh năm 1958 đã đi Miền Nam nay không biết địa chỉ, con bà: Hoàng Thị C, sinh năm 1958, địa chỉ: Thôn K, xã H, huyện S, tỉnh Tuyên Quang. Vợ, con: chưa có. Tiền án, tiền sự: Không có.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 22/4/2017, tạm giam từ ngày 25/4/2017 có mặt tại phiên tòa.

2. Vũ Thế Đ, sinh ngày 12/7/1979

Trú tại: Thôn Đ, xã H, huyện S, tỉnh Tuyên Quang.

Dân tộc: Kinh. Quốc tịch: Việt Nam. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Làm ruộng. Trình độ văn hoá: 6/12. Con ông Vũ Văn M, sinh năm 1956 và bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1957, đều cùng địa chỉ: Thôn Đ, xã Y, huyện B, tỉnh Yên Bái. Vợ: Hứa Thị N, sinh năm 1982, địa chỉ: Thôn Đ, xã H, huyện S, tỉnh Tuyên Quang, con: 02 con, lớn sinh năm 2003, nhỏ sinh năm 2015. Tiền án, tiền sự: Không có.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 22/4/2017, tạm giam từ ngày 25/4/2017 có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Hứa Thị N, sinh năm 1982. Địa chỉ: Thôn Đ, xã H, huyện S, tỉnh Tuyên Quang. Có mặt.

+ Lương Thị Đ, sinh năm 1964. Địa chỉ: Xóm III, xã H, huyện S, tỉnh Tuyên Quang. Vắng mặt .

NHẬN THẤY

Các bị cáo Hoàng Văn C, Vũ Thế Đ bị Viện Kiểm sát nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 07 giờ 00 phút ngày 22/4/2017, tổ công tác Công an huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn đang làm nhiệm vụ tại đường Quốc lộ 1B thuộc khu vực phố Đức Hình I, thị trấn Văn Quan, huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn tiến hành kiểm tra xe ô tô biển kiểm soát 12B-00083 (xe chở khách) đi hướng Lạng Sơn - Thái Nguyên do Bùi Nhật T, sinh năm 1989 trú tại Số 42, đường L, phường T, thành phố Lạng Sơn điều khiển. Qua kiểm tra phát hiện trong cốp xe có 02 bao tải dừa, 01 ba lô và 01 túi xách bên trong có chứa pháo nổ. Bùi Nhật T khai nhận toàn bộ số hành lý trên là của hai hành khách đang ngồi trên xe là Hoàng Văn C và Vũ Thế Đ. Tổ công tác đã đưa các đối tượng cùng toàn bộ tang vật về trụ sở công an huyện Văn Quan để tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và tạm giữ: 18 dàn pháo nổ loại 36 quả/dàn; 740 quả pháo tròn hình dạng quả lựu đạn; 04 thùng bìa cát tông; 02 vỏ bao dừa màu xanh; 01 ba lô vải màu đỏ đen; 01 túi xách màu tím; 01 chứng minh nhân dân mang tên Vũ Thế Đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Viettel - V6302 và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia - RM1134.

Tại Cơ quan điều tra, các bị cáo Hoàng Văn C, Vũ Thế Đ khai nhận:

Khoảng 08 giờ ngày 21/4/2017, Vũ Thế Đ đi xe khách từ nhà lên thị trấn Đồng Đăng, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn mục đích bốc vác thuê cùng với Hoàng Văn C. Khoảng 18h cùng ngày, sau khi gặp nhau C đưa Đ đến nhà trọ mà C đã thuê từ trước ở thôn Thâm Kéo, xã Tân Mỹ, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn. Khi về đến phòng trọ C bàn với Đ góp tiền mua pháo đem về quê đốt và bán. Đ đồng ý, rồi cả hai thỏa thuận mỗi người góp 2.000.000đ (Hai triệu đồng) đưa cho C để đi tìm mua pháo. Sau khi cầm tiền của Đ, C một mình điều khiển xe mô tô của C ra khu vực cửa khẩu Cốc Nam, huyện Văn Lãng mục đích tìm

mua pháo. Tại đây, C hỏi mua pháo với một người làm nghề xe ôm không quen biết khoảng 30 tuổi, người đó đồng ý bán pháo cho C. C dẫn người đàn ông đó về đến phòng trọ và đưa cho người đàn ông đó 4.000.000đ (Bốn triệu đồng) là tiền của C và Đ góp chung, sau đó hẹn người đàn ông này khi nào lấy được pháo thì đem đến phòng trọ cho C. Khoảng 03h ngày 22/4/2017, người đàn ông đó đến gọi C bảo ra đầu ngõ lấy pháo. C gọi Đ dậy rồi cả hai đi xe mô tô của C ra đến đầu ngõ lấy pháo rồi chở về phòng trọ. Tại đây, C và Đ đã đóng gói toàn bộ số pháo vào 04 thùng bìa cát tông, 01 túi xách và 01 ba lô sau đó cả hai tiếp tục ngủ. Khoảng 5h cùng ngày, C lấy xe mô tô chở Đ và toàn bộ số pháo ra trước cổng Ủy ban nhân dân xã Hồng Phong, huyện Cao Lộc, sau đó C quay lại phòng trọ cất xe rồi đi xe ôm ra chỗ Đ chờ đón xe khách để đem pháo về quê. Khoảng 06 giờ cùng ngày ô tô khách biển kiểm soát 12B-00083 đến, C và Đ cho toàn bộ số pháo vào cốp xe sau đó đi về đến thị trấn Văn Quan, huyện Văn Quan thì bị Công an huyện Văn Quan phát hiện bắt giữ cùng tang vật.

Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Văn Quan đã tiến hành kiểm đếm, cân đo và xác định chủng loại toàn bộ số pháo như sau: 18 hộp pháo dân loại 36 quả /dàn tổng trọng lượng là 26 kilôgam; 740 quả pháo tròn có hình dạng quả lựu đạn tổng trọng lượng là 28 kilôgam. Tổng trọng lượng của cả hai loại pháo trên là 54 kilôgam. Ngày 08/6/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Quan đã ra Quyết định xử lý vật chứng tiêu hủy toàn bộ số pháo thu giữ; 04 thùng bìa cát tông và 02 vỏ bao tải theo quy định.

Ngoài số pháo thu giữ và tiêu hủy Cơ quan cảnh sát điều tra đã thu thêm của Hoàng Văn C và Vũ Thế Đ các đồ vật, phương tiện sau:

- 01 ba lô vải màu đỏ đen của Hoàng Văn C.
- 01 túi xách màu tím của Vũ Thế Đ.
- 01 điện thoại di động hiệu Viettel –V6320 vỏ màu đỏ của Vũ Thế Đ.
- 01 điện thoại di động hiệu Nokia –RM1134 vỏ màu đen thu giữ của Hoàng Văn C.
- 01 giấy chứng minh nhân dân số 070985407 mang tên Vũ Thế Đ.
- 01 xe mô tô màu nâu, không có biển kiểm soát, bửng máy bên trái có chữ SAKA (ZYM), bên phải có chữ LONGCIN, số khung BXG81B3Y2029577, số máy LC150FMG01670214, xe không có hộp chắn xích, yên xe bị rách, phần chắn bùn bị vỡ nhiều chỗ thu giữ của Hoàng Văn C.
- 01 giấy đăng ký xe mô tô số 0025078 mang tên Lương Thị Đ.

Với hành vi nêu trên Cáo trạng số 10/CTr-VKS ngày 10/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố các bị cáo Hoàng Văn C, Vũ Thế Đ về tội Buôn bán hàng cấm quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 155 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 155, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 20, Điều 33, Điều 53 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hoàng Văn C từ 3 (Ba) năm 6 (Sáu) tháng đến 4 (bốn) năm tù; Bị cáo Vũ Thế Đ từ 3 (Ba) năm đến 3 (Ba) năm 6 (Sáu) tháng tù.

- Về tang vật: Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Xác nhận Cơ quan cảnh sát điều tra đã tiêu hủy 54 kilôgam pháo nổ tịch thu được của bị cáo Hoàng Văn C và Vũ Thế Đ.

+ Tịch thu sung công quỹ: 01 xe mô tô màu nâu, không có biển kiểm soát thu giữ của Hoàng Văn C; 01 giấy đăng ký xe mô tô số 0025078 mang tên Lương Thị Đ.

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 ba lô vải màu đỏ đen của Hoàng Văn C; 01 túi xách màu tím của Vũ Thế Đ do không còn giá trị sử dụng.

+ Trả lại cho bị cáo Vũ Thế Đ 01 điện thoại di động hiệu Viettel –V6320 vỏ màu đỏ và 01 giấy chứng minh nhân dân số 070985407 mang tên Vũ Thế Đ; trả lại cho bị cáo Hoàng Văn C 01 điện thoại di động hiệu Nokia –RM1134 vỏ màu đen.

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng do các bị cáo không có tài sản, thu nhập riêng.

- Về án phí: Các bị cáo chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Trong các ngày 21/4/2017 và 22/4/2017 Hoàng Văn C, Vũ Thế Đ đã có hành vi mua bán, vận chuyển pháo nổ trong nội địa với mục đích mang về đốt và bán kiếm lời. Các bị cáo đã bàn bạc, thỏa thuận mỗi người góp 2.000.000^d (Hai triệu đồng) để mua 54 kilôgam pháo nổ, trên đường vận chuyển về quê để đốt và bán thì bị công an huyện Văn Quan phát hiện bắt quả tang. Pháo nổ thuộc danh mục cấm đầu tư kinh doanh được quy định tại Luật đầu tư (được sửa đổi bổ sung năm 2016). Hành vi của các bị cáo đã xâm phạm trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều thừa nhận hành vi của mình.

Căn cứ Thông tư liên tịch số 06/2008/TTLT-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 25/12/2008 Hướng dẫn việc truy cứu trách nhiệm hình sự đối với các hành vi sản xuất, mua bán, vận chuyển, tàng trữ, sử dụng trái phép pháo nổ và thuốc pháo, số lượng pháo bị thu giữ 54 kilôgam được coi là số lượng rất lớn. Như vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Quan truy tố các bị cáo Hoàng Văn C, Vũ

Thế Đ phạm Tội buôn bán hàng cấm, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 155 Bộ luật Hình sự năm 1999 là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của các bị cáo nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, pháo nổ là loại hàng hóa có khả năng gây sát thương lớn cho con người, đồng thời còn gây mất ổn định trị an, an toàn xã hội. Hai bị cáo nhận thức được các loại pháo nói chung do Nhà nước quản lý và cấm mua bán, vận chuyển, tàng trữ và đốt, mọi hành vi sản xuất, tàng trữ, vận chuyển, buôn bán hàng hoá mà Nhà nước cấm đều phải xử lý theo quy định pháp luật.

- Về hình phạt chính: Các bị cáo Hoàng Văn C, Vũ Thế Đ nhận thức được hành vi buôn bán hàng cấm là vi phạm pháp luật, nhưng vì động cơ tham lam, tư lợi nên vẫn cố tình thực hiện, coi thường pháp luật, cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Xét thấy, cần phải xử lý nghiêm theo quy định pháp luật, cách ly ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành người tốt, có ích cho xã hội và làm gương cho những người khác.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo đều có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự cần áp dụng đối với các bị cáo khi quyết định hình phạt.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Đây là vụ án có tính chất đồng phạm giản đơn, bị cáo Hoàng Văn C là người khởi xướng, cũng là người thực hành tích cực nhất trong việc phạm tội, là người chủ động đưa ra kế hoạch mua pháo về bán kiếm lời, trực tiếp đi tìm mua pháo, trực tiếp liên hệ, thỏa thuận giá cả, phương thức trao hàng với người làm nghề xe ôm bán pháo. Xét tính chất, mức độ tham gia phạm tội bị cáo Hoàng Văn C là người có vai trò tích cực hơn bị cáo Vũ Thế Đ. Đây là căn cứ để quyết định hình phạt cho từng bị cáo theo quy định tại Điều 53 Bộ luật Hình sự.

- Về vật chứng:

+ Xác nhận Cơ quan điều tra đã tiêu hủy 54 kilôgampháo nổ tịch thu được của các bị cáo Hoàng Văn C và Vũ Thế Đ.

+ Đối với 01 ba lô vải màu đỏ đen của Hoàng Văn C; 01 túi xách màu tím của Vũ Thế Đ, xét tịch thu tiêu hủy vì không còn giá trị sử dụng.

+ Đối với 01 xe mô tô màu nâu không có biển kiểm soát thu giữ của Hoàng Văn C là vật chứng liên quan đến việc phạm tội xét tịch thu sung công quỹ.

+ Đối với 01 giấy đăng ký xe mô tô số 0025078 mang tên Lương Thị Đ, được xác định là giấy tờ của xe mô tô màu nâu, không có biển kiểm soát thu giữ của Hoàng Văn C có biển kiểm soát 22H2-4118, chị Lương Thị Đ đã bán cho vợ chồng Vũ Thế Đ, Hứa Thị N năm 2012, đến năm 2014 Vũ Thế Đ, Hứa Thị N bán xe cho Hoàng Văn C. Như vậy, giấy đăng ký xe là vật phụ của xe mô tô đã

thu giữ, theo quy định tại Điều 110 Bộ luật dân sự năm 2015 thì phải chuyển giao cùng vật chính, do vậy cần tịch thu để xử lý theo quy định pháp luật.

+ Đối với 01 điện thoại di động hiệu Viettel –V6320 vỏ màu đỏ của Vũ Thế Đ; 01 điện thoại di động hiệu Nokia –RM1134 vỏ màu đen thu giữ của Hoàng Văn C; 01 giấy chứng minh nhân dân số 070985407 mang tên Vũ Thế Đ đều không liên quan đến hành vi phạm tội do vậy trả lại cho các bị cáo.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với cả hai bị cáo do không có tài sản, thu nhập riêng.

- Về án phí: Bị cáo Vũ Thế Đ phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm sung công quỹ Nhà nước. Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Văn C trình bày gia đình thuộc hộ nghèo hoàn cảnh kinh tế khó khăn đề nghị Hội đồng xét xử cho được miễn nộp tiền án phí theo hình sự sơ thẩm. Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTV-QH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, căn cứ biên bản xác minh ngày 06/6/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Quan, xét thấy bị cáo Hoàng Văn C thuộc trường hợp được miễn án phí do vậy cần chấp nhận đề nghị của bị cáo.

Cơ quan cảnh sát điều tra xác định Bùi Nhật T là lái xe ô tô khách biển kiểm soát 12B-00083 vận chuyển số pháo trên nhưng quá trình điều tra xác định Trường không biết số hành lý của C và Đ là pháo nên không có căn cứ xử lý. Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với người đàn ông làm nghề xe ôm đã bán pháo cho các bị cáo do không điều tra, xác minh được tên tuổi, địa chỉ nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn C, Vũ Thế Đ phạm Tội buôn bán hàng cấm.

1. Về hình phạt:

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 155, Điều 20, Điều 33, Điều 53, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Hoàng Văn C 03 (Ba) năm 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 22/4/2017; bị cáo Vũ Thế Đ 03 (Ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 22/4/2017.

2. Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; khoản 1, khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Xác nhận Cơ quan điều tra đã tiêu hủy 54 kilôgam pháo nổ tịch thu được của các bị cáo Hoàng Văn C, Vũ Thế Đ.

+ Tịch thu hóa giá sung công quỹ 01 xe mô tô màu nâu, không có biển kiểm soát, bửng máy bên trái có chữ SAKA (ZYM), bên phải có chữ LONGCIN, số khung BXG81B3Y2029577, số máy LC150FMG01670214, xe

không có hộp chắn xích, yên xe bị rách, phần chắn bùn bị vỡ nhiều chỗ thu giữ của Hoàng Văn C; 01 giấy đăng ký xe mô tô số 0025078 mang tên Lương Thị Đ.

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 ba lô vải màu đỏ đen của Hoàng Văn C; 01 túi xách màu tím của Vũ Thế Đ.

+ Trả lại cho bị cáo Vũ Thế Đ 01 điện thoại di động hiệu Viettel –V6320 vỏ màu đỏ và 01 giấy chứng minh nhân dân số 070985407 mang tên Vũ Thế Đ; trả lại cho bị cáo Hoàng Văn C 01 điện thoại di động hiệu Nokia –RM1134 vỏ màu đen.

(Các tang vật trên hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng chi cục thi hành án dân sự huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn).

3. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTV-QH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Vũ Thế Đ phải chịu 200.000đ *(Hai trăm nghìn đồng chẵn)* tiền án phí hình sự sơ thẩm sung công quỹ Nhà nước. Bị cáo Hoàng Văn C không phải chịu án phí hình sự sơ thẩm do gia đình thuộc hộ nghèo.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt các bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Hứa Thị N. Báo cho các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt biết có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt Lương Thị Đ có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- Các bị cáo;
- Những người TGGT khác;
- VKSND huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn;
- Phòng KTNV và THA TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Lưu: HSPA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Triệu Văn Thái